

# August<sup>®</sup>

## User Manual

### MR230



**August International Ltd**  
Rawmec Business Park  
Hoddesdon EN11 0EE  
United Kingdom  
T: +44(0) 845 250 0586  
(Carrier Rates Apply)  
E: [service@augustint.com](mailto:service@augustint.com)

EU Distributor:  
Daffodil Germany GmbH  
Bayernstr. 10  
D-30855 Langenhagen  
Germany  
T: +49 (0) 511 97812978

[www.augustint.com](http://www.augustint.com)

- EN** Dual Mode Bluetooth Transmitter & Receiver
- FR** Transmetteur & Récepteur Bluetooth Double Mode
- DE** 2-in-1 Bluetooth Transmitter und Receiver
- IT** Trasmettitore & Ricevitore Bluetooth
- ES** Transmisor & Receptor Bluetooth 2 en 1
- PL** 2 w 1 Nadajnik i Odbiornik Bluetooth
- RU** 2 в 1 передатчик и приёмник Bluetooth
- CN** 二合一蓝牙接收&发射器
- JP** 2in1 Bluetooth受信機 & 送信機

# Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup odbiornika audio Bluetooth August MR230. Niniejsza instrukcja obsługi została opracowana w celu zapoznania się z wszystkimi funkcjami tego urządzenia. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, nawet jeśli już korzystałeś z podobnych produktów.

## Bezpieczeństwo

Aby zapewnić bezpieczeństwo sobie i innym, zapoznaj się z instrukcją bezpieczeństwa przed użyciem tego urządzenia. Nie rozbiieraj urządzenia, może to być niebezpieczne i spowoduje unieważnienie gwarancji producenta.

## Utylizacja

Należy upewnić się, że produkt i jego akcesoria są utylizowane zgodnie z dyrektywą WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) i innymi obowiązującymi przepisami. Należy zawsze skontaktować się z agencją ochrony środowiska i innymi odpowiednimi organami w celu uzyskania aktualnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

## Deklaracja zgodności

Deklarację zgodności można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem:  
<http://augustint.com/en/declaration/>

## Obsługa klienta

Możesz skontaktować się z nami telefonicznie pod numerem +44 (0) 845 250 0586 lub mailowo na adres: [service@augustint.com](mailto:service@augustint.com), jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy technicznej lub wsparcia pozakupowego.

## 1. Instrukcje bezpieczeństwa

- 1) Nie używaj tego urządzenia blisko wody
- 2) Przecieraj urządzenie tylko suchą tkaniną. Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- 3) Nie używaj blisko źródeł ciepła, takich jak piecze i inne urządzenia generujące ciepło.
- 4) Korzystaj tylko z akcesoriów od producenta.
- 5) Nie otwieraj urządzenia, gdyż unieważni to gwarancję.

## 2. Główne cechy

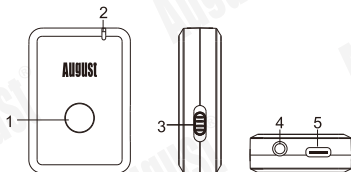
- Łączy urządzenie Bluetooth z głośnikami
- Standardowe 3.5mm wyjście audio
- Wbudowany akumulator
- Zasięg: do 10 m (II klasa)
- Bluetooth v4.2 (kompatybilny ze starszymi wersjami)

## 3. Zestaw zawiera



1. Odbiornik audio Bluetooth
2. Kabel zasilania USB
3. Kabel audio 3.5mm
4. Kabel audio 3.5mm i 2xRCA
5. Smycz
6. Instrukcja obsługi

## 4. Nazwy części i funkcje



1. Przycisk wielofunkcyjny
2. Dioda powiadomień
3. Przełącznik trybów odbiornika (RX) i nadajnika (TX)
4. Wejście/wyjście AUX
5. Port ładowania

## 5. Operacje

### 5.1 Transmisja audio (Tryb TX)



1. Wybierz tryb TX. MR230 wejdzie w tryb połączenia i połączy się z ostatnim zapamiętanym urządzeniem. Aby połączyć się z nowym urządzeniem naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy, żeby wejść w tryb parowania. W trybie parowania dioda powiadomień będzie migała na czerwono i niebiesko.
2. Włącz Bluetooth na urządzeniu odbierającym i wejdź w tryb parowania (po więcej informacji zobacz instrukcję obsługi urządzenia).

MR230 automatycznie połączy się z urządzeniem odbierającym.

Po połączeniu się dioda powiadomień zaświeci się na niebiesko.

3. Aby połączyć się z nowym urządzeniem naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy, żeby przełączyć MR230 z powrotem do trybu parowania. Można to zrobić kiedy urządzenie jest już podłączone lub gdy MR230 jest w trybie podłączenia. W trybie parowania dioda powiadomień będzie migała na czerwono i niebiesko.

**Uwaga:** Kiedy urządzenie odbierające jest wyłączone, MR230 automatycznie przejdzie w tryb połączenia. Dioda powiadomień zacznie migać na niebiesko i będziesz mógł połączyć się z poprzednio używanym urządzeniem. MR230 automatycznie połączy się z poprzednio używanym urządzeniem, które znajduje się w zasięgu.

### 5.2 Odbiór audio (Tryb RX)



1. Wybierz tryb RX. MR230 wejdzie w tryb połączenia i połączy się z ostatnim zapamiętanym urządzeniem. Aby połączyć się z nowym urządzeniem naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy, żeby wejść w tryb parowania. W trybie parowania dioda powiadomień będzie migała na czerwono i niebiesko.

2. Włącz Bluetooth na urządzeniu źródłowym.

3. Zeskanuj dostępne urządzenia Bluetooth na swoim urządzeniu źródłowym. Wybierz MR aby się połączyć.

Po połączeniu się dioda powiadomień zaświeci się na niebiesko.

4. Aby połączyć się z nowym urządzeniem naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy, żeby przełączyć MR230 z powrotem do trybu parowania. Można to zrobić kiedy urządzenie jest już podłączone lub gdy MR230 jest w trybie podłączenia. W trybie parowania dioda powiadomień będzie migała na czerwono i niebiesko.

**Uwaga:** Kiedy urządzenie źródłowe jest wyłączone, MR230 automatycznie przejdzie w tryb połączenia. Dioda powiadomień zacznie migać na niebiesko i będziesz mógł połączyć się z poprzednio używanym urządzeniem. MR230 automatycznie połączy się z urządzeniami Android, dla pozostałych urządzeń wybierz MR230 z listy urządzeń Bluetooth.

W przypadku połączenia z komputerem, Windows XP i Windows Vista wymagają dodatkowego oprogramowania by móc połączyć się z MR230. Jeśli korzystasz z nowszych wersji Windows, a MR230 nie odtwarza dźwięku, sprawdź czy sterowniki modułu Bluetooth twojego komputera są zaktualizowane i czy odbiornik jest ustawiony jako wyjście audio.

### 5.3 Przycisk wielofunkcyjny

Kiedy urządzenie jest w trybie TX lub RX, naciśnij przycisk wielofunkcyjny aby wyłączyć lub włączyć dźwięk.

Kiedy urządzenie jest podłączone lub znajduje się w trybie podłączenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy, aby zresetować połączenie i wejść z powrotem w tryb parowania. Dioda powiadomień będzie migała na czerwono i niebiesko i będziesz mógł podłączyć MR230 do innego urządzenia.

### 6. Ładowanie

Podłącz MR230 do zasilanego portu USB za pomocą kabla zasilającego USB.

Podczas ładowania dioda powiadomień będzie się świeciła na czerwono i zgaśnie po całkowitym naładowaniu.

Pełne ładowanie zajmuje około 1,5 godziny w zależności od zasilania.

## 7. Specyfikacja

Wersja Bluetooth	V5.2
Częstotliwość Bluetooth	2402-2480 MHz
Zasięg Bluetooth	do 10m
Technologia audio Bluetooth	SBC, APTX, APTX-LL
Złącze nadajnika/odbiornika	AUX
Pojemność baterii	200 mAh
Czas ładowania	około 1,5 godziny
Czas pracy	13 godzin
Interfejs ładowania	Typ C 5V
Wymiary	50 × 13,7 × 35 mm
Waga	18g

## 8. Rozwiązywanie problemów

Problemy	Możliwe przyczyny i rozwiązania
Nie włącza się.	<ul style="list-style-type: none"><li>• W pełni naładuj MR230</li><li>• Upewnij się, że urządzenie jest włączone</li></ul>
Nie można sparować z moim urządzeniem źródłowym Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że MR230 jest w trybie parowania</li><li>• Upewnij się, że MR230 znajduje się nie dalej niż 10 m od urządzenia źródłowego.</li><li>• Usuń istniejące połączenie z MR230 z urządzenia źródłowego i sparuj ponownie.</li><li>• Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy.</li></ul>
Nie mogę zainstalować sterownika Bluetooth dla odbiornika na komputerze	<ul style="list-style-type: none"><li>• W przypadku Windows 7 i 8, zaktualizuj sterownik Bluetooth ze strony producenta modułu Bluetooth. Po więcej informacji o modułu Bluetooth swojego komputera skontaktuj się z dostawcą komputera.</li><li>• Systemy Windows XP i Vista nie wspierają odbiorników Bluetooth, dedykowany sterownik Bluetooth może rozwiązać ten problem.</li></ul>
Brak dźwięku z mojego urządzenia Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że urządzenie audio Bluetooth jest połączone z MR230 przez Bluetooth.</li><li>• Sprawdź głośność zarówno na głośniku jak i urządzeniu źródłowym.</li></ul>

## 9. Gwarancja

Gwarancja na produkt wynosi dwanaście miesięcy od daty zakupu. W ciągu tego okresu w mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia jakiegokolwiek wady wynikającej z wadliwych materiałów lub wykonania, urządzenie zostanie wymienione lub naprawione bezpłatnie (jeśli to możliwe). Produkt alternatywny będzie oferowany w przypadku, gdy produkt nie jest już dostępny lub możliwy do naprawy.

### Niniejsza gwarancja podlega następującym warunkom:

- Gwarancja jest ważna tylko w kraju, w którym produkt został zakupiony.
- Produkt musi być prawidłowo zainstalowany i obsługiwany zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Produkt musi być używany wyłącznie do celów domowych. Gwarancja obejmuje jedynie urządzenia główne i nie obejmuje akcesoriów.
- Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych przez niewłaściwe użycie, zaniedbanie, wypadek i klęskę żywiołową.
- Gwarancja zostanie unieważniona, jeśli produkt zostanie odsprzedany lub uszkodzony wskutek nieprofesjonalnych napraw. Producenci nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za przypadkowe lub wtórne szkody.

- Przed zwróceniem produktu skonsultuj się z naszym doradcą klienta; nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek niezgodnione zwroty produktu.
- Każdy wadliwy produkt musi zostać zapakowany i zwrócony w oryginalnym opakowaniu wraz ze wszystkimi akcesoriami i oryginalną kopią dowodu zakupu.

Gwarancja jest uzupełnieniem i nie zmniejsza Twoich ustawowych uprawnień.

### Obsługa klienta:

Telefon: +44 (0) 845 250 0586

Email: [service@augustint.com](mailto:service@augustint.com)

Ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć w Internecie pod adresem <http://www.augustint.com/en/declaration>.

